

Concours section : AGRÉGATION EXTERNE LETTRES MODERNES

Epreuve matière : VERSION LATINE

N° Anonymat : N231NAT1034099 Nombre de pages : 4

20 / 20

Epreuve - Matière : 105 - 0310 Session : 2023

CONSIGNES

- Remplir soigneusement, sur CHAQUE feuillet officiel, la zone d'identification en MAJUSCULES.
- Remplir soigneusement le cadre relatif au concours OU à l'examen qui vous concerne.
- Ne pas signer la composition et ne pas y apporter de signe distinctif pouvant indiquer sa provenance.
- Rédiger avec un stylo à encre foncée (bleue ou noire) et ne pas utiliser de stylo plume à encre claire.
- N'effectuer aucun collage ou découpage de sujets ou de feuillets officiel.
- Numérotier chaque PAGE (cadre en bas à droite de la page) sur le nombre total de pages que comporte la copie (y compris les pages vierges).
- Placer les feuilles dans le bon sens et dans l'ordre de numérotation des pages.

Ni les cheveux blancs, ni les ridules ne peuvent soudainement assaillir l'autorité,
mais après avoir agi honnêtement, l'âge
plus avancé révèle les derniers fruits de
l'autorité. En effet, ces marques mêmes
sont honorables, elles qui paraissent de
petit importance et communes, le fait qu'on
nous salue, qu'on nous recherche, qu'on nous
cède le pas, qu'on se lève, qu'on nous accompagne,
qu'on nous ramène, qu'on nous consulte;
or, aussi bien chez nous que

Concours section : AGRÉGATION EXTERNE LETTRES MODERNES

Epreuve matière : VERSION LATINE

N° Anonymat : N231NAT1034099 Nombre de pages : 4

20 / 20

Dans les autres cités, plus chaque cité a de bonnes mœurs, plus ces égards sont scrupuleusement respectés. On affirme que Lysandre de Lacédémone, dont il a été fait mention tout à l'heure, dit que Lacédémone a coutume d'être la demeure la plus honorable pour les vieillards : nulle part en effet tant de choses n'ont été attribuées au grand âge, nulle part n'est la vieillesse plus estimée. Bien plus, on raconte que, alors qu'aux jeux d'Athènes, un certain homme d'un âge avancé était arrivé au théâtre où il y avait foule, nulle part une place ne lui fut cédée par ses concitoyens; comme, à l'inverse, il s'était approché des Lacédémoniens, qui s'étaient assis

à des places réservées, puisqu'ils étaient des ambassadeurs, on raconte que ces derniers s'étaient tous levés et avaient fait asseoir le vieillard à côté d'eux; mais tandis que des applaudissements répétés leur étaient donnés par tout le reste de la foule, on raconte que l'un d'entre eux dit que les Athéniens savaient quelles actions étaient justes, mais qu'ils ne voulaient pas les faire. Il y a de nombreuses choses remarquables dans votre collège, mais le plus important est ce dont nous parlons, à savoir que chacun tient la priorité pour l'opinion à mesure qu'il l'emporte par l'âge, et les autres plus âgés sont placés non seulement devant ceux qui les précèdent en honneur, mais aussi devant ceux qui ont le pouvoir supreme. Par conséquent, quels plaisirs

du corps peuvent être comparés
avec les avantages de l'autorité ?